

„Neprodáme mé malé červené auto kamarádům za sedm meruněk.“

(dosl. „(my) malé červené auto-mé kamarádům sedm meruňka-D/Kauz. neprodáme“)

Oguzské jazyky:

Tur.: *Küçük kırmızı arabamı arkadaşlara yedi kayısıya satmayacağız.*

Ázer: *Kiçik qırmızı maşınımı dostlara yeddi ərikə satmayacağıq.*

Turkmen: *Biz kiçi gyzyl maşynymy dostlara ýedi eriğe satjak däl.*

Kypčacké jazyky:

Tatar.: *Кече кызыл машинамны дусларга жиде абрикоска сатмаячакбыз.
Keçe qızıl maşınamni duslarğa cide abrikosqa satmayaçaqbiz.*

Başkir.: *Кесе кызыл машинамны дуҫтарға ете абрикоска һатмаясаҡбыз.
Kese qızıl maşınamni duştarğa yete abrikosqa hatmayasaqbiz.*

Kazach.: *Кіші қызыл машинамды достарға жеті өрікке сатпаймыз.
Kişi qızıl maşınamdi dostarğa ceti örikke satpaymız.*

Kyrgyz.: *Кичине кызыл машинамды досторго жети өрүккө сатпайбыз.
Kiçine kızıl maşınamdi dostorgo ceti örükkö satpaybiz.*

Krymtatar.: *Kiçik qırmızı maşınamni dostlarğa yedi qaysıǵa satmaycaqbiz.*

Krymčak.: *Кучык къырмазы машинамы достларгъа йеды зердальыгъа сатмачъамыз.
Kuçık qırmızı maşınamı dostlarğa yedi zerdeliǵa satmacamız.*

Karaim.: *Kiči kyzyl maşınamny dostlarha jedi zerdeligia satmasbyz.*

Karlucké jazyky:

Uzbek.: *Kichik qizil mashinamni do'stlarga yetti o'rikka sotmayajakmiz.*

Ujgur.: *كچىك قىزىل ماشىنىمى دوستلارغا يەتتە ئۆرۈككە ساتمايمىز.
Kichik qizil mashinimni dostlarga yette örükke satmaymiz.*

Sibiřské jazyky:

Jakut.: *Кыра кыһыл массыынабын доҕотторго сэттэ абрикосга атыахпыт суоҕа.
Kıra kihil massıınabın dođottorgo sette abrikosga atıaxpıt suoǵa.*

Chakas.: *Кічіг хызыл машинамны нанчыларға читі абрикосха садбаспіс.
Kiçik xızıl maşınamni nancılarǵa çiti abrikosxa sadbaspis.*

Ogurské jazyky:

Čuvaš.: *Эпир манӑн пӗчӗк хӗрлӗ машинӑна туссене ҫичӗ абрикосшӑн сутмӑпӑр.
Epir manӑn pӗçӗk хӗrlӗ maşınӑna tussene ҫiçӗ abrikosşӑn sutmӑpӑr.*